





Bedienung geänderte Kindersicherung  
Operation of the modified child safety device  
Mode d'emploi du dispositif enfant modifié  
Manejo del bloqueo contra la manipulación por niños  
modificado  
Comando da segurança para crianças alterada  
Bediening gewijzigde kinderbeveiliging  
Betjening ved ændring af børnesikring  
A módosított gyermekzár kezelése  
Χειρισμός τροποποιημένης παιδικής ασφάλειας  
Obsługa zmienionego zabezpieczenia przed dziećmi  
Управление модифицированной системой защиты от  
доступа детей  
Betjene endret barnesikring  
Handhavande av den ändrade barnspärren  
Muutetun lapsilukon käyttö  
Obsluha nastavené detské pojistky  
Ovládanie upravenej detskej poistky  
Rukovanie izmijenjenom zaštitom djece

# Bedienung der geänderten Kindersicherung


Die Kindersicherung verhindert eine unerwünschte Benutzung des Geräts.

-  Die Kindersicherung kann nur unmittelbar nach dem Einschalten des Gerätes aktiviert werden.

## Kindersicherung einschalten





Schritt	Bedienfeld	Anzeige
1.	① Gerät einschalten (keine Kochstufe einstellen)	 /  (falls heiß)
2.	— <b>5 Sekunden lang</b> berühren	 wird angezeigt.

Gerät schaltet aus.

-  Um die Kindersicherung erfolgreich zu überwinden oder auszuschalten, müssen die Bedienschritte unmittelbar nacheinander ausgeführt werden. Zwischen den beschriebenen Bedienschritten dürfen keine anderen Sensorfelder berührt werden.





## Kindersicherung überwinden

Die Kindersicherung kann damit für einen einmaligen Kochvorgang ausgeschaltet werden; sie bleibt danach weiter aktiv.

Schritt	Bedienfeld	Anzeige
1.	① Gerät einschalten	 /  (falls heiß)
2.	die beiden <b>+</b> der vorderen Kochzonen <b>gleichzeitig</b> berühren	 oder  Dezimalpunkte blinken

Bis zum nächsten Ausschalten des Geräts kann es normal benutzt werden.


## Kindersicherung ausschalten

Schritt	Bedienfeld	Anzeige
1.	① Gerät einschalten	 /  (falls heiß)
2.	— <b>5 Sekunden lang</b> berühren	 oder  Dezimalpunkte blinken




Gerät schaltet aus.

## Operation of the modified child safety device


The child safety device prevents unintentional use of the appliance.

-  The child safety device can only be activated immediately after the appliance has been switched on.

### Switching on the child safety device





Step	Control panel	Display
1.	① Switch on appliance. (Do not set a heat setting.)	 /  (if hot)
2.	Touch <b>— for 5 seconds</b>	 is displayed.

Appliance switches off.

-  To override or switch the child safety device off successfully, the steps must be performed immediately one after the other. No other sensor fields must be touched between the steps described.





### Overriding the child safety device

The child safety device can be switched off in this way for a single cooking session; it remains activated afterwards.

Step	Control panel	Display
1.	① Switch appliance on	 /  (if hot)
2.	Touch the two <b>+</b> of the front cooking zones <b>at the same time</b>	 or  Decimal points flash

Until the appliance is next switched off, it can be used as normal.


### Switching off the child safety device

Step	Control panel	Display
1.	① Switch appliance on	 /  (if hot)
2.	Touch <b>— for 5 seconds</b>	 or  Decimal points flash




Appliance switches off.

# Mode d'emploi du dispositif de sécurité enfant modifié


La sécurité enfants évite toute activation non souhaitée de l'appareil.

-  Le dispositif de sécurité enfant ne peut être activé que tout de suite après la mise en marche de l'appareil.

## Activer le dispositif de sécurité enfant





Etape	Touche	Affichage
1.	① Mettre en marche l'appareil (ne pas régler de niveau de réglage)	 /  (s'il est chaud)
2.	— <b>5 toucher</b> pendant quelques secondes	 s'affiche.

L'appareil s'éteint

-  Afin de forcer ou de désactiver avec succès le dispositif de sécurité enfant, les étapes doivent être exécutées tout de suite les unes après les autres. Entre les étapes décrites, aucun autre champ tactile ne doit être touché.





## Forcer le dispositif de sécurité enfant

Le dispositif de sécurité enfant peut être désactivé de la manière suivante pour un processus de cuisson unique; il reste activé par la suite.

Etape	Touche	Affichage
1.	① Mettre l'appareil en marche	 /  (s'il est chaud)
2.	Appuyer sur les deux <b>+</b> des zones de cuisson avant <b>simultanément</b>	 ou  les points décimaux clignotent

Jusqu'au prochain arrêt de l'appareil, celui-ci peut être utilisé normalement .


## Désactiver le dispositif de sécurité enfant

Etape	Touche	Affichage
1.	① Mettre l'appareil en marche	 /  (s'il est chaud)
2.	— <b>5 toucher</b> pendant quelques secondes	 ou  les points décimaux clignotent




L'appareil s'éteint

# Manejo del bloqueo contra la manipulación por niños modificado


El bloqueo contra la manipulación por niños impide el uso indebido del aparato.

 El bloqueo contra la manipulación por niños sólo se puede activar directamente después de conectar el aparato.

## Activación del bloqueo contra la manipulación por niños





Paso	Panel de mandos	Indicador
1.	① Conexión del aparato (sin ajustar nivel)	 /  (si está caliente)
2.	<b>— Tocar durante 5 segundos</b>	Se indica  .

El aparato se desconecta.

 Para suprimir de forma temporal o desconectar correctamente el bloqueo contra la manipulación por niños, los pasos de manejo se deben realizar directamente uno detrás del otro. Entre los pasos de manejo descritos no se debe tocar ningún otro sensor.





## Supresión temporal del bloqueo contra la manipulación por niños

El bloqueo contra la manipulación por niños se puede desactivar para un único proceso de cocción; a continuación, vuelve a estar activo.

Paso	Panel de mandos	Indicador
1.	① Conexión del aparato	 /  (si está caliente)
2.	Tocar los dos <b>+</b> de las zonas delanteras de cocción <b>al mismo tiempo</b>	 o  Los puntos decimales parpadean

Hasta la siguiente desconexión, el aparato se puede utilizar con normalidad.


## Desactivación del bloqueo contra la manipulación por niños

Paso	Panel de mandos	Indicador
1.	① Conexión del aparato	 /  (si está caliente)
2.	<b>— Tocar durante 5 segundos</b>	 o  Los puntos decimales parpadean




El aparato se desconecta.

## Comando da segurança para crianças alterada


A segurança para crianças impede a utilização indevida do aparelho.

-  A segurança para crianças pode ser activada apenas quando o aparelho tiver sido ligado.

### Ligar a segurança para crianças





Passo	Painel de comandos	Indicador do
1.	ⓘ Ligar o aparelho (não ajustar o grau de cozedura)	 /  (caso esteja quente)
2.	— <b>5 segundos</b> tocar	Surge a indicação  .

O aparelho desliga-se.

-  Para desactivar ou desligar de modo eficaz a segurança para crianças, os passos de comando devem ser imediatamente executados de modo sucessivo. Entre cada passo de comando descrito não podem ser tocados quaisquer campos do sensor.





### Desactivar a segurança para crianças

Pode desligar a segurança para crianças para efectuar uma cozedura, continuando activa depois da conclusão da mesma.

Passo	Painel de comandos	Indicador do
1.	ⓘ Ligar o aparelho	 /  (caso esteja quente)
2.	tocar <b>+</b> simultaneamente ambos <b>os focos de cozedura</b> dianteiros	 ou  os pontos decimais piscam

Poderá ser utilizado normalmente até o aparelho ser desligado.


### Desligar a segurança para crianças

Passo	Painel de comandos	Indicador do
1.	ⓘ Ligar o aparelho	 /  (caso esteja quente)
2.	— <b>5 segundos</b> tocar	 ou  os pontos decimais piscam

O aparelho desliga-se.

# Bediening van de gewijzigde kinderbeveiliging


De kinderbeveiliging voorkomt ongewenst gebruik van het apparaat.

-  De kinderbeveiliging kan alleen meteen na het inschakelen van het apparaat worden geactiveerd.

## Kinderbeveiliging inschakelen





Stap	Bedieningsveld	Indicatie
1.	ⓘ Apparaat inschakelen (geen kookstand instellen)	 /  (indien heet)
2.	— <b>5 seconden lang</b> aanraken	 wordt weergegeven.

Apparaat wordt uitgeschakeld.

-  Om de kinderbeveiliging met succes tijdelijk of helemaal uit te schakelen, moeten de bedieningsstappen direct na elkaar worden uitgevoerd. Tussen de beschreven bedieningsstappen mogen geen andere sensorvelden worden aangeraakt.

## Kinderbeveiliging tijdelijk uitschakelen

De kinderbeveiliging kan op deze wijze eenmalig worden uitgeschakeld; bij het volgende gebruik is de beveiliging weer actief.

Stap	Bedieningsveld	Indicatie
1.	ⓘ Apparaat inschakelen	 /  (indien heet)
2.	de twee <b>+</b> van de voorste kookzones <b>tegelijktijd</b> aanraken	 of  decimale punten knippen

Het apparaat kan normaal worden gebruikt totdat het de volgende keer wordt uitgeschakeld.


## Kinderbeveiliging uitschakelen

Stap	Bedieningsveld	Indicatie
1.	ⓘ Apparaat inschakelen	 /  (indien heet)
2.	— <b>5 seconden lang</b> aanraken	 of  decimale punten knippen





Apparaat wordt uitgeschakeld.

## Betjening ved ændring af børnesikring


Børnesikringen bruges til at hindre, at der tændes for apparatet.

 Børnesikringen kan kun aktiveres lige efter at der er tændt for komfuret.

### Tilkobling af børnesikring






Trin	Betjeningspanel	Indikator for
1.	① Tænd for komfuret (uden at indstille kogetrin)	 /  (hvis det er varmt)
2.	Berør  i <b>5 sekunder</b>	Displayet viser  .

Komfuret slukkes.

 Når børnesikringen skal overspringes eller slås fra, skal betjeningstrinnene udføres lige efter hinanden. Ingen andre sensorfelter må berøres mellem de beskrevne betjeningstrin.






### Overspringe børnesikring

Denne funktion bruges til at koble børnesikringen fra, så komfuret kan bruges en enkelt gang; bagefter er børnesikringen stadig slået til.

Trin	Betjeningspanel	Indikator for
1.	① Tænde for komfuret	 /  (hvis varmt)
2.	tryk <b>samtidig</b> på de to  til de forreste kogezone	 eller  Punktummerne blinker

Komfuret kan bruges normalt indtil der atter slukkes for det.

### Frakobling af børnesikring

Trin	Betjeningspanel	Indikator for
1.	① Tænde for komfuret	 /  (hvis varmt)
2.	Berør  i <b>5 sekunder</b>	 eller  Punktummerne blinker

Komfuret slukkes.



## A módosított gyermekzár kezelése

A gyermekzár megakadályozza a készülék nem kívánt használatát.



A gyermekzár csak közvetlenül a készülék bekapcsolása után aktivizálódik.

### Gyermekzár bekapcsolása

Lépés	Kezelőlap	Kijelző
1.	① Kapcsolja be a készüléket (ne állítson be főzési fokozatot).	[L] / [H] (ha forró)
2.	— Érintse meg <b>5 másodpercre</b> .	A kijelzőn a [L] jel látható.

A készülék kikapcsol.



A gyermekzár ideiglenes kikapcsolásához vagy kikapcsolásához közvetlenül egymás után kell megtenni az alábbi lépéseket.

Az egyes lépések között nem szabad más érzékelőmezőhöz érni.

### A gyermekzár ideiglenes kikapcsolása

A gyermekzár ezzel a funkcióval egy főzésre kikapcsolható, utána továbbra is aktív marad.

Lépés	Kezelőlap	Kijelző
1.	① Kapcsolja be a készüléket.	[L] / [H] (ha forró)
2.	érintse meg az elülső főzőzóna <b>+</b> gombjait <b>egyszerre</b>	[L] vagy [H] a tizedesjegy villog

A készülék a következő kikapcsolásig a szokott módon használható.


### Gyermekzár kikapcsolása

Lépés	Kezelőlap	Kijelző
1.	① Kapcsolja be a készüléket.	[L] / [H] (ha forró)
2.	— Érintse meg <b>5 másodpercre</b> .	[L] vagy [H] a tizedesjegy villog.




A készülék kikapcsol.

# Χειρισμός της τροποποιημένης παιδικής ασφάλειας


Η παιδική ασφάλεια αποτρέπει την ανεπιθύμητη χρήση της συσκευής.

-  Η παιδική ασφάλεια μπορεί να ενεργοποιηθεί αμέσως μετά την ενεργοποίηση της συσκευής.

## Ενεργοποίηση παιδικής ασφάλειας





Βήμα	Χειριστήρια	Ένδειξη
1.	① Ενεργοποιήστε τη συσκευή (μην επιλέξετε κάποια εστία μαγειρέματος)	 /  (εάν είναι ζεστή)
2.	— <b>5 δευτερόλεπτα</b> ακουμπήστε	Εμφανίζεται  .

Η συσκευή απενεργοποιείται.

-  Για να παρακάμψετε ή να απενεργοποιήσετε την παιδική ασφάλεια, θα πρέπει να εκτελέσετε διαδοχικά τα βήματα χειρισμού. Δεν επιτρέπεται να ακουμπήσετε άλλα πεδία αφής μεταξύ των περιγραφόμενων βημάτων χειρισμού.





## Παράκαμψη παιδικής ασφάλειας

Η παιδική ασφάλεια μπορεί να απενεργοποιηθεί για μία και μόνον διαδικασία μαγειρέματος. Μετά ενεργοποιείται και πάλι.

Βήμα	Χειριστήρια	Ένδειξη
1.	① Ενεργοποίηση συσκευής	 /  (εάν είναι ζεστή)
2.	ακουμπήστε <b>ταυτόχρονα</b> τα δύο <b>+</b> των εμπρός εστιών μαγειρέματος	 ή  Οι υποδιαστολές αναβοσβήνουν

Μέχρι την επόμενη απενεργοποίηση της συσκευής μπορεί να χρησιμοποιηθεί κανονικά.


## Απενεργοποίηση παιδικής ασφάλειας

Βήμα	Χειριστήρια	Ένδειξη
1.	① Ενεργοποίηση συσκευής	 /  (εάν είναι ζεστή)
2.	— <b>5 δευτερόλεπτα</b> ακουμπήστε	 ή  Οι υποδιαστολές αναβοσβήνουν

Η συσκευή απενεργοποιείται.

# Obsługa zmienionego zabezpieczenia przed dziećmi


Blokada dziecięca uniemożliwia niepożądane korzystanie z urządzenia.

-  Zabezpieczenie przed dziećmi może zostać aktywowane tylko bezpośrednio po włączeniu urządzenia.

## Włączenie zabezpieczenia przed dziećmi

Krok	Pole panelu sterowania	Wskaźnik
1.	Ⓜ Włączyć urządzenie (nie ustawiać mocy grzania).	Ⓛ / Ⓜ (w przypadku, gdy jest gorące)
2.	— <b>5 dotknąć na czas 5 sekund.</b>	Wyświetla się Ⓛ.

Urządzenie wyłączy się.

-  W celu czasowego anulowania lub wyłączenia zabezpieczenia przed dziećmi, kroki obsługi należy wykonać bezpośrednio jeden po drugim. Podczas wykonywania opisanych kroków obsługi nie wolno dotykać żadnych innych pól czujników.

## Czasowe anulowanie zabezpieczenia przed dziećmi

Zabezpieczenie przed dziećmi można wyłączyć na czas jednego gotowania; po jego zakończeniu zabezpieczenie będzie dalej aktywne.

Krok	Pole panelu sterowania	Wskaźnik
1.	Ⓜ Włączyć urządzenie.	Ⓛ / Ⓜ (w przypadku, gdy jest gorące)
2.	Dotknąć <b>równocześnie</b> oba <b>+</b> przednich stref gotowania.	Ⓛ lub Ⓜ punkty dziesiętne pulsują

Kuchenka może być normalnie używana do momentu kolejnego wyłączenia urządzenia.


## Wyłączenie zabezpieczenia przed dziećmi

Krok	Pole panelu sterowania	Wskaźnik
1.	Ⓜ Włączyć urządzenie.	Ⓛ / Ⓜ (w przypadku, gdy jest gorące)
2.	— <b>dotknąć na czas 5 sekund.</b>	Ⓛ lub Ⓜ punkty dziesiętne pulsują




Urządzenie wyłączy się.

## Управление модифицированной системой защиты от доступа детей


Система защиты от доступа детей препятствует несанкционированной эксплуатации прибора.

 Система защиты от доступа детей может быть активирована только сразу после включения прибора.

### Включение системы защиты от доступа детей






Действие	Сенсорная кнопка	Индикатор
1.	① Включение прибора (без задачи ступени нагрева)	 /  (если горячий)
2.	— <b>5 секунд</b> нажимать	На дисплее отобразится  .

Прибор отключается.

 Для успешной блокировки или отключения системы защиты от доступа детей необходимо последовательно выполнить следующие действия. Между описываемыми действиями нельзя прикасаться к другим сенсорным кнопкам.





### Блокировка системы защиты от доступа детей

Система защиты от доступа детей может быть отключена при помощи этой функции на один цикл приготовления; после этого она снова активируется.

Действие	Сенсорная кнопка	Индикатор
1.	① Включить прибор	 /  (если горячий)
2.	Нажать оба символа  передних конфорок <b>одновременно</b> .	 или  мигают десятичные запятые

До следующего отключения прибора он может эксплуатироваться в нормальном режиме.

### Выключение защиты от доступа детей

Действие	Сенсорная кнопка	Индикатор
1.	① Включить прибор	 /  (если горячий)
2.	— <b>5 секунд</b> нажимать	 или  мигают десятичные запятые




Прибор отключается.

# Betjene endret barnesikring


Barnesikringen sperrer utilsiktet bruk av apparatet.

 Barnesikringen kan kun aktiveres like etter at apparatet ble slått på.

## Aktivere barnesikringen





Trinn	Betjeningsfelt	Indikator
1.	① Slå på apparatet (ikke still inn kokenivå)	 /  (hvis varm)
2.	— <b>5 sekunders</b> berøring	 kommer til syne.

Apparatet slår seg av.

 For å hoppe over eller deaktivere barnesikringen, må betjeningstrinnene utføres umiddelbart etter hverandre. Mens du utfører de betjeningstrinnene som er beskrevet, må ingen andre sensorfelt berøres.





## Hoppe over barnesikringen

Slik kan barnesikringen deaktiveres for en enkelt tilberedningsprosess; sikringen forblir aktivert etterpå.

Trinn	Betjeningsfelt	Indikator
1.	① Slå på apparatet	 /  (hvis varm)
2.	de to <b>+</b> på de fremre kokesonen berøres <b>samtidig</b>	 eller  Desimalpunktene blinker

Til neste gang apparatet slås av, kan det brukes som vanlig.


## Deaktivere barnesikringen

Trinn	Betjeningsfelt	Indikator
1.	① Slå på apparatet	 /  (hvis varm)
2.	— <b>5 sekunders</b> berøring	 eller  Desimalpunktene blinker




Apparatet slår seg av.

# Handhavande av den ändrade barnspärren


Barnsäkringen förhindrar en oönskad användning av hällen.

 Barnspärren kan bara aktiveras direkt efter att hällen har slagits på.

## Inkoppling av barnspärr





Steg	Manöverpanel	Display
1.	① Slå på hällen (ställ inte in något värmeläge)	 /  (om den är varm)
2.	Tryck på <b>— i 5 sekunder</b>	 visas.

Hällen slås av.

 För att rätt kunna koppla från barnspärren tillfälligt, eller koppla från den, måste alla inställningsmomenten göras direkt efter varandra. Mellan de beskrivna inställningsmomenten får inga andra touchkontroller vidröras.





## Koppla från barnspärren tillfälligt

Barnspärren kan kopplas från för ett enstaka tillagningstillfälle, den är därefter åter aktiv.

Steg	Manöverpanel	Display
1.	① Slå på hällen	 /  (om den är varm)
2.	Tryck samtidigt på de båda <b>+</b> för de främre kokzonerna	 eller  Decimalpunkten blinkar

Till nästa gång hällen slås av kan den användas normalt.


## Frånkoppling av barnspärr

Steg	Manöverpanel	Display
1.	① Slå på hällen	 /  (om den är varm)
2.	Tryck på <b>— i 5 sekunder</b>	 eller  Decimalpunkten blinkar




Hällen slås av.

# Muutetun lapsilukon käyttö


Lapsilukko estää laitteen käyttämisen vahingossa.

 Lapsilukon voi aktivoida vain heti laitteen toimintaan kytkemisen jälkeen.

## Lapsilukon kytkeminen toimintaan






Vaihe	Käyttöpaneeli	Näyttö
1.	① Kytke laite toimintaan (älä säädä tehotasoa)	 /  (jos keittoalue on kuumaa)
2.	— 5 Kosketa painiketta sekunnin ajan	Näkyviin tulee  .

Laite kytkeytyy pois toiminnasta.

 Jotta lapsilukon voi vapauttaa ja kytkeä pois toiminnasta, toimenpidevaiheet on suoritettava välittömästi peräkkäin. Vaiheiden välillä ei saa koskettaa mitään muita kosketuspainikkeita.





## Lapsilukon vapauttaminen väliaikaisesti

Lapsilukko voidaan kytkeä pois toiminnasta väliaikaisesti, jos keittotasoa tarvitaan käyttää lyhyen aikaa. Tämän jälkeen lapsilukko on edelleen aktiivinen.

Vaihe	Käyttöpaneeli	Näyttö
1.	① Kytke laite toimintaan	 /  (jos keittoalue on kuumaa)
2.	kosketa etummaisen keittoalueen kumpaakin painiketta  samanaikaisesti	 tai  Desimaalipisteet vilkkuvat

Nyt keittotasoa voi käyttää normaalisti siihen saakka, kunnes se kytketään taas pois toiminnasta.


## Lapsilukon kytkeminen pois toiminnasta

Vaihe	Käyttöpaneeli	Näyttö
1.	① Kytke laite toimintaan	 /  (jos keittoalue on kuumaa)
2.	— 5 Kosketa painiketta sekunnin ajan	 tai  Desimaalipisteet vilkkuvat




Laite kytkeytyy pois toiminnasta.

## Obsluha nastavené dětské pojistky


Dětská pojistka brání nežádoucímu použití spotřebiče.

 Dětskou pojistku lze zapnout jen bezprostředně po zapnutí spotřebiče.

### Zapnutí dětské pojistky





Krok	Ovládací panel	Displej
1.	① Zapněte spotřebič (nenastavujte žádný varný stupeň).	 /  (pokud horké)
2.	— <b>5 vteřin</b> tisknout	Zobrazí se  .

Spotřebič se vypne.

 Chcete-li dětskou pojistku dočasně nebo úplně vypnout, je nutné provést bezprostředně po sobě následující kroky. Mezi jednotlivými popsányými kroky se nesmíte dotknout žádného jiného sensorového tlačítka.





### Dočasné vypnutí dětské pojistky

Tímto postupem můžete dětskou pojistku vypnout pouze pro jedno vaření - pak bude opět aktivní.

Krok	Ovládací panel	Displej
1.	① Zapněte spotřebič.	 /  (pokud horké)
2.	obě <b>+</b> předních varných zón <b>současně</b> stiskněte	 nebo  desetinné tečky blikají

Až do dalšího vypnutí spotřebiče může být normálně používán.

### Vypnutí dětské pojistky


Krok	Ovládací panel	Displej
1.	① Zapněte spotřebič.	 /  (pokud horké)
2.	— <b>5 vteřin</b> tisknout	 nebo  desetinné tečky blikají

Spotřebič se vypne.







# Ovládanie upravenej detskej poistky


Detská poistka znemožňuje nežiaduce používanie spotrebiča.

 detská poistka sa môže aktivovať iba bezprostredne po zapnutí spotrebiča.

## Zapnutie detskej poistky






Krok	Ovládací panel	Indikácia
1.	① Zapnite spotrebič (nenastavujte žiadny výkonový stupeň)	 /  (ak je horúci)
2.	Dotknite sa  na <b>5 sekúnd</b>	Zobrazí sa  .

Spotrebič sa vypína.

 Na úspešné prekonanie alebo vypnutie detskej poistky sa ovládacie operácie musia vykonať bezprostredne jedna po druhej. Medzi popisovanými krokmi obsluhy sa nesmiete dotknúť žiadnych iných senzorových polí.






## Prekonanie detskej poistky

Detská poistka sa takto môže vyradiť z činnosti na jednu varnú operáciu; aj potom zostáva naďalej aktivovaná.

Krok	Ovládací panel	Indikácia
1.	① Zapnite spotrebič	 /  (ak je horúci)
2.	dotknite sa naraz  predných varných polí	 alebo  Blikajú desiatinné bodky

Až po nasledujúce vypnutie možno spotrebič normálne používať.


## Vypnutie detskej poistky

Krok	Ovládací panel	Indikácia
1.	① Zapnite spotrebič	 /  (ak je horúci)
2.	Dotknite sa  na <b>5 sekúnd</b>	 alebo  Blikajú desiatinné bodky




Spotrebič sa vypína.

# Rukovanje izmijenjenom zaštitom djece


Zaštita djece sprječava neželjenu uporabu uređaja.

 Zaštita djece se može aktivirati samo neposredno nakon uključivanja uređaja.

## Uključiti zaštitu djece





Korak	Polje rukovanja	Prikaz
1.	① Uključiti uređaj (ne podesiti stupanj kuhanja)	 /  (ako je vruće)
2.	— <b>5 sekundi</b> dotaknuti	 se pokaže.

Uređaj se isključi.

 Da bi se zaštita djece uspješno zaobišla ili isključila, treba redom provesti slijedeće korake rukovanja. Između opisanih koraka rukovanja nije dozvoljeno dodirnuti ni jedno drugo polje senzora.





## Zaobići zaštitu djece

Zaštita djece se time može isključiti za jednokratni postupak kuhanja; nakon toga ona ostaje i dalje aktivna.

Korak	Polje rukovanja	Prikaz
1.	① Uključiti uređaj	 /  (ako je vruće)
2.	oba <b>+</b> prednjih polja kuhanja <b>istovremeno</b> dodirnuti	 ili  decimalne točke trepere

Do idućeg isključivanja uređaja se može normalno koristiti.

## Isključiti zaštitu djece

Korak	Polje rukovanja	Prikaz
1.	① Uključiti uređaj	 /  (ako je vruće)
2.	— <b>5 sekundi</b> dotaknuti	 ili  decimalne točke trepere

Uređaj se isključi.



822 930 275-A-210306-01

Subject to change without notice

 ***From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.***

*The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.*